



Termine per la raccolta delle firme: 3 novembre 2023

Iniziativa popolare federale «Per una limitazione dei fuochi d'artificio»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per una limitazione dei fuochi d'artificio», presentata il 12 aprile 2022; dopo che il 3 aprile 2022 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive; visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,
decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per una limitazione dei fuochi d'artificio», presentata il 12 aprile 2022, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

1 RS 161.1
2 RS 161.11
3 RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Huber Roman, Panoramastrasse 14a, 5417 Untersiggenthal
 2. Walpen-Ammann Stefanie, Aufdorfstrasse 107, 8708 Männedorf
 3. Meister Corinne, Moosstrasse 95, 8715 Bollingen
 4. Zeugin Frank, Derrey-les-Clos 5, 1721 Misery
 5. Beglinger Nick, Kohlrainstrasse 8, 8700 Küsnacht
 6. Brosi Julia, Leuengasse 1, 8142 Uitikon
 7. Boucek Sandra, Hinterfeldstrasse 10, 8892 Berschis
 8. Conoci Maya, Chressibuech 27, 8580 Hefenhofen
 9. Vincenzi Cinzia, Natternweg 38, 4852 Rothrist
 10. Hirsiger Heidi, Impasse des Agges 11, 1754 Avry-sur-Matran
 11. Künzler Ernst, Bündtenweg 3, 5064 Wittnau
 12. Herrmann Ruth, Homburgstrasse 44, 4612 Wangen b. Olten
 13. Rosenstein Eduard, Geissacher 3, 8126 Zumikon
 14. Körner Bianca, Löwenstrasse 1b, 8590 Romanshorn
 15. Mülle Caroline, Geilenbielstrasse 14, 6467 Schattdorf
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Per una limitazione dei fuochi d'artificio» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: «Feuerwerksinitiative», Roman Huber, Panoramastrasse 14a, 5417 Untersiggenthal e pubblicata nel Foglio federale del 3 maggio 2022.

19 aprile 2022

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Iniziativa popolare federale «Per una limitazione dei fuochi d'artificio»

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale⁴ è modificata come segue:

Art. 74a Fuochi d'artificio

¹ La vendita e l'uso di fuochi d'artificio rumorosi sono vietati.

² Per eventi d'importanza sovregionale l'autorità cantonale competente può, su richiesta, accordare autorizzazioni eccezionali.

³ L'esecuzione delle prescrizioni compete ai Cantoni, per quanto la legge non la riserva alla Confederazione.

Art. 197 n. 15⁵

15. Disposizione transitoria dell'art. 74a (Fuochi d'artificio)

Le disposizioni d'esecuzione dell'articolo 74a entrano in vigore entro due anni dall'accettazione di detto articolo da parte del Popolo e dei Cantoni.

⁴ RS 101

⁵ Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

